

ABONNEMENT

Par année... \$3.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre... 1.00
Edition Hebdomadaire
Pour l'année... \$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA
JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... \$0.05
Trois fois par semaine... \$0.15
Une fois la semaine... \$0.05
Avis de Naissance, Mariage ou Décès... \$0.10
Pour les annonces à long conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 5 Février 1886

LIBELLE

L'honorable J. A. Chapleau vient de prendre une action en dommages de \$20,000 contre l'Etendard.

UNE BONNE NOTE

En annonçant que Pierre et Jean-Baptiste Vandal, condamnés à sept années de pénitencier pour avoir pris part à la révolte du printemps dernier au Nord-Ouest, ont été amnistiés, notre confrère du Quotidien de Lévis ajoute:

"Le club conservateur Lafontaine d'Ottawa présentait le 30 janvier dernier une demande en grâce au secrétaire d'Etat. Cette demande était signée par presque tous les Canadiens-français d'Ottawa et de Hull. Les instances des pétitionnaires ont eu un bon effet."

Nos compliments bien sincères à nos amis du Cercle Lafontaine pour cette bonne note qu'ils méritent à tous égards.

UNE APPRECIATION FLATTEUSE

La Gazette de Montréal apprécie dans les termes élogieux qui suivent le gouvernement provincial de Québec:

"Ce gouvernement a certainement à son crédit le dossier le plus favorable. On ne saurait l'accuser d'un seul scandale. Les affaires publiques ont été conduites par lui avec efficacité. Il a réalisé plusieurs économies et changé un déficit de plusieurs centaines de mille piastres en un surplus, écartant ainsi les embarras financiers qui écraseraient la province."

"Des hommes capables, honnêtes, laborieux et dévoués aux intérêts du peuple, comme le sont ceux qui composent la présente administration, à Québec, peuvent compter sur l'appui de la majorité des électeurs, et le résultat qui vient d'être obtenu à Lotbinière, démontre que l'opinion publique, même dans un ancien château fort libéral, se tourne de leur côté."

N'EMIGREZ PAS

Un ministre protestant, M. Briggs, donne à la population de la Nouvelle-Ecosse l'avis suivant que toutes les autres provinces peuvent méditer avec profit:

"Les gens parlent, dit-il, des temps durs au Canada, mais nous ne savons pas ce que c'est que les temps durs, si nous comparons notre état avec la détresse aux Etats-Unis. Partout où je suis allé, à l'exception de Chicago, et même là, bien qu'à un degré moins marqué, on entendait des plaintes amères contre les temps durs et les gens de commerce; et le pis c'est qu'il n'existe pas de perspective riante pour l'avenir. Les gens perdent espoir. Les salaires sont bas et les dépenses élevées. Tous ceux que j'ai rencontrés, qui avaient quitté Halifax, ont déclaré en général n'être pas mieux qu'au pays natal. Ceux qui travaillent aux Etats doivent travailler bien fort et les heures de travail sont bien longues. Je vous le dis: N'allez pas aux Etats Unis dans l'espoir d'améliorer votre position par l'ouvrage que vous y trouveriez."

Deux cents raquetteurs de Winnipeg se sont rendus au carnaval de St Paul, Min., mercredi.

POURQUOI?

Mes premières questions n'ont pas été mal accueillies. Je continue: Pourquoi dit-on "magasin de hardes faites"? Toutes les hardes sont faites. Si nous disions "magasin de hardes" cela se comprendrait.

Pourquoi dit-on que les médecins et les apothicaires ont pour enseigne un pilon? Ce que vous nommez pilon est un mortier. Dans le mortier il y a un pilon qui sert à broyer les matières. C'est comme si vous disiez d'un fusil: "C'est une baguette," parce qu'il y a une baguette dedans.

Pourquoi dites-vous que cet homme a marié sa cousine? Vous voulez dire qu'il l'a épousée, n'est-ce pas? S'il l'avait mariée cela voudrait dire qu'elle a épousé un autre homme que lui. C'est bien pire lorsque vous dites qu'un homme a marié sa femme! On doit dire: j'ai épousé ma femme; j'ai marié ma fille.

Pourquoi dites-vous: Cet homme m'a déclaré emphatiquement... Le mot emphatique ne se prend qu'en mauvaise part; il signifie que celui qui parle emphatiquement parle avec pompe, enflure, exagération - qu'il se vante, ridicule en fin.

CE QUE CÔUTE LA RÉPUBLIQUE

Dans l'Economiste Français, M. Leroy Beaulieu, sondant le gouffre financier dans lequel la république est à faire rouler la France, conclut à la nécessité d'un emprunt de deux milliards:

"Les finances de l'Etat, dit-il, redeviendraient claires, les Chambres pourraient se rendre compte de notre situation financière et leur échapper aujourd'hui. Cet emprunt devrait être contracté le plus tôt possible, les circonstances étant propices? Si l'on ne recourt pas à ce moyen régulier et qu'on persiste dans les emprunts occultes, on finira par rendre la situation financière de la France à peu près inextricable."

C'est ainsi que le régime républicain est un gouvernement à bon marché.

FLEURS FANÉES

Une fleur était sur la route; Elle se trouvait sous vos pas; Vous alliez l'écraser sans doute, Car vos yeux ne la voyaient pas.

Vous marchiez, la tête inclinée, Glissant sur l'herbe et le satin, Quand cette fleur, resque fanée, Vous fit vous arrêter soudain.

Distraitement vous l'avez prise, Et, de vos doigts indifférents, Vous avez sur la route grise Semé des amonceaux odorants.

Pauvre fleur!... mais que vous importez! Ce qu'en devenaient les débris? Le vent loin de vous les emporte... N'y songez plus, ils sont fétus.

C'est ainsi que parfois, ô femme! Sans remords, sans même y penser, Vous effeuillez la fleur de l'âme, L'amour qu'un souffle peut froisser.

Nous en soufflons... que vous importez? Des regrets seraient superflus. Les amours que le Temps emporte, Ils sont fétus, n'y songez plus.

JOSEPH NOLIN.

La scarlatine sévit à Vernon, Ontario.

LES FAITS DU JOUR

Le comte de St Valier, sénateur français, est mort hier.

Il y a actuellement cinquante cas de variole dans les divers hôpitaux de Montréal.

Le thermomètre marquait vingt degrés au-dessous de zéro à Montréal hier.

Les bestiaux meurent en grand nombre d'inanition et des suites du froid dans l'ouest du Kansas.

Un nommé Mason et sa femme, vieillards de couleur, ont été trouvés gelés à mort à Washington hier.

Le clergé catholique des parties est, nord et sud du diocèse de Londres, Ontario, a tenu sa conférence semi-annuelle hier.

Les membres du barreau de Montréal ont passé des résolutions de condoléance au sujet de la mort de M. G. Doutre, C. R.

Les orangistes du voisinage de Belleville ont résolu de faire une grande démonstration dans cette localité le 12 juillet prochain.

Le Révd M. Laflamme, M. Faucher de St Maurice, etc., doivent donner prochainement des conférences à l'Institut Canadien de Québec.

Louise Michel, l'anarchiste bien connue, a abandonné l'idée de se rendre en Russie. Elle a l'intention de fonder un journal qui aura pour titre Terre et Liberté.

W. H. Jackson, l'ex secrétaire de Riel, est à prélever des souscriptions à Chicago pour venir en aide aux rebelles du Nord-Ouest actuellement prisonniers à la Montagne de Pierre.

M. J. P. Carreau, avocat et régistrateur de St Jean, P. Q., vient d'intenter une action en dommages contre M. le maire Beaugrand au sujet d'un article libelleux paru sur son compte dans la Patrie.

L'origine du mot tory est fort discutée. Quelques-uns prétendent qu'elle vient d'une expression gaélique signifiant "à la recherche des pillards," mais l'expression la plus générale est qu'elle derive du mot gaélique Toibh Righ, du côté du roi.

La Justice contient la phrase monumentale suivante:

"Le vent de l'indignation populaire ha yera ces audacieux mais fragiles obstacles au rétablissement d'une ère rationnelle de dignité nationale."

Une ère rationnelle de dignité nationale! Une récompense honnête est promise à celui qui nous expliquera ce que cela signifie.

Le gouvernement fédéral a accordé une somme de \$2,000 et le gouvernement de Québec une égale somme pour venir en aide aux familles des pêcheurs dans les comtés de Ronaventure et Gaspé. Il y a environ six cents familles qui auront besoin de secours pendant l'hiver.

Les sommes accordées par les gouvernements, avec les souscriptions locales, devront suffire à les maintenir pendant la crise.

PATINOIR A ROULETTES "ROYAL."

PROGRAMME DE LA SEMAINE: Attraits extraordinaires. Grande matinée chaque après midi cette semaine; attrait, sans rival et bonne musique. Mardi soir - Course entre les fameux rameurs Wallace Ross et Fred Plaisted. Mercredi soir - Course de deux milles entre Ross et Plaisted. Concert de choix par la fanfare des Gardes au grand complet. Jeudi soir - Wallace Ross et Fred Plaisted et apparition dans une course de 2 milles. Vendredi soir - Cinquième partie de polo entre les Victoria et les Royals pour titre de champion. Samedi soir - Grande soirée - Venez de bonne heure - Grands attraits - Courses, etc. Grande soirée - Complimentaire à bénéfices pour M. A. S. Rennie le 10 courant. Grand carnaval costume, militaire, etc., le 11 courant. A. S. RENNIE, Gérant.

Courses Annuelles D'OTTAWA.

Si l'on se conforme à tous les conditions plus de \$40 sont garanties à tout cheval qui gagnera les courses Nos. 2 et 6 en moins de 2:30. 1er jour, 11 février - No. 1, \$225. Classe 2:38 sur piste d'été. \$125, \$50, \$30, \$20. No. 2, \$300. Classe 2:38 sur piste d'hiver. \$150, \$75, \$45, \$30. Dans la course No. 2, \$180 seront données au premier arrivant si cinq chevaux partent et si le vainqueur ne parcourt pas la piste en moins de 2:30 chaque fois. 2e jour, 12 février - No. 3, Bourse de la Puissance de \$225. Classe 2:44 sur piste d'été, les chevaux devant être la propriété depuis le 1er juillet 1885 de personnes qui résident au Canada. \$125, \$50, \$30, \$20. No. 4, Réservé. 3e jour, 12 février - No. 5, \$225. Classe 2:32 sur piste d'été. \$125, \$50, \$30, \$20. No. 6, \$400. Tous chevaux trois ans ou allant l'année. \$300, \$100, \$50, \$30. \$250 seront données au premier arrivant dans la No. 6 si cinq chevaux partent et si le vainqueur parcourt la piste en moins de 2:30 chaque fois. 4e jour, 13 février - No. 7, Ouverte à tous, chaque déposant un enjeu de \$15, avec \$50 additionnels. Gratuité pour tous chevaux battus dans deux courses sans gagner une place. Ouverte aux chevaux qui ont pris part aux courses antérieures sans gagner une bourse de \$75.55 p.c. 30 p.c. 15 p.c. No. 8, \$225. Tous chevaux trotteurs ou allant l'année. Course de 5 milles. \$150, \$50, \$30, \$20.

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne: Outils, Clous, Câble, chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic, Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM. 8 lbs de thé Japon pour \$1.00. N. A. Savard, rue Dathousie.

Mlle A. McDonald. LES ARTICLES DE MODS NOUVELLES

NOEL SONT INSURPASSABLES. Les dames feraient bien de profiter des bas prix pour les fêtes du Jour de l'An.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

James B. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25. SCOTCH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 février 1886

D. GARDNER et Cie.,

Vente Annuelle D'Inventaire

DES MARCHANDISES VALANT 75,000.00 SERONT VENDUES A L'ENCAIN.

PRIX: Etouffes à robe 12, 20, 30cts, vendues 8, 13 et 20cts. Flanelles 2, 30, 35cts, vendues 13, 20 et 30cts. Tweed-75cts, \$1.00, \$1.25, \$1.50, vendus 50, 75, 95cts et \$1.00. Manteaux pour dam-s, \$5.00, \$7.00, \$9.00, vendus \$3.00, \$4.00 et \$6. TOUT L'ASSORTIMENT EST VENDU A SACRIFICE EN PROPORTION. 50 pièces de cachemire aux prix de l'encaïn, ainsi que 75 pièces de velours de coton noir et toutes les autres marchandises.

C'est une occasion exceptionnelle pour faire des achats, une occasion sans précédent dans Ottawa.

La Vente commence le 4 Janvier, ET NE SE CONTINURA QU'UN MOIS.

CONDITIONS: Argent comptant; venez de bonne heure.

D. GARDNER & CIE., 68 et 69 Rue Sparks.

A VENDRE! LUNDI, 7 DECEMBRE.

Le soussigné a transporté au No 113, RUE RIDEAU

Parti voisin du magasin de quincaillerie de M. RIBKETT, le Fonds de Banque de L. L. A. GRISON, achetés à 47 1/2 dans la \$

QU'IL VENDRA A D'INCALCABLES REDUCTIONS. LES MARCHANDISES DE MODE seront sacrifiées au prix coûtant. Etouffes à robes, à moitié prix, Tweed, à moitié prix, Cotons à moitié prix, Toiles, à moitié prix.

Mant aux vendus pour 1/10 de la valeur. Un département de première classe, pour la collection des robes, sous la surveillance de M. le Baron, la couturière par excellence d'Ottawa, est attaché à l'établissement.

A. BLAIS, NO 113 RUE RIDEAU, (2ème porte du coin de la Rue William.)

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHATHERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHATHERINE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALAHE, 71 Rue Bolton, Ottawa, le 11 février 1884

A LOUER Un magnifique logement, au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate. Pour les formations s'adresser au No. 92, rue Cathcart.

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les hémorrhoides: Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la Paissance HEMORRHOIDES - HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA